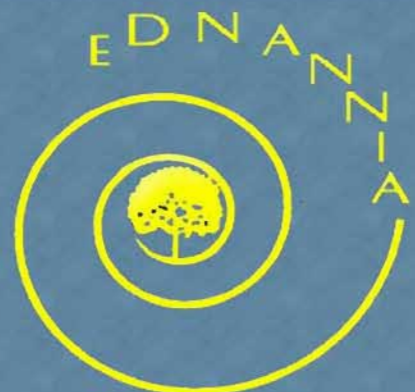


2006

Ініціативний центр  
Сприяння  
Активності та  
Розвитку громадського почину

“Єднання”



**Ініціативний центр  
Сприяння  
Активності та  
Розвитку громадського почину  
“Єднання”**

**Річний Звіт**

**2006**

Ініціативний центр Сприяння Активності та Розвитку громадського почину “Єднання” (коротко: ІСАР “Єднання”) було засновано у 1997 році як місцеву неприбуткову громадську організацію. Коріння ІСАР “Єднання” поринає у минуле, у 1993 рік, коли в Україну, Беларусь та Молдову прийшла американська неприбуткова громадська організація “ISAR” (“Initiative for Social Action and Renewal in Eurasia”, в минулому “Institute for Soviet-American Relations”) для впровадження програми підтримки місцевих громадських та благодійних організацій, що мають на меті сприяння демократичному розвитку нашої держави та зветься “організаціями громадянського суспільства” (ОГС). Ідеї, що народилися під час виконання цієї програми, стали засадою для утворення організації, яка відповідала би потребам громадського руху в Україні. З того часу на базі вже існуючих, досвідчених об’єднаних спільними ідеями українських ОГС силами ІСАР “Єднання” було засновано і мережу Центрів підтримки ОГС. Члени мережі надають допомогу ОГС у практичній роботі в громадах, діляться з ними своїми знаннями та досвідом, а також сприяють ІСАР “Єднання” у роботі в регіонах України.

### **Призначення ІСАР “Єднання”:**

Сприяння розвитку суспільно-корисного громадського почину для зміцнення громадянського суспільства і підвищення якості життя в Україні.

### **Головні завдання ІСАР “Єднання” полягають у тому, щоб сприяти такому:**

- активізації громадянського почину;
- розвитку благодійництва та громадської освіти;
- підвищенню ролі та рівня визнання ОГС у суспільному житті;
- співробітництву між усіма секторами суспільства.

### **ІСАР “Єднання” працює через такі структури:**

- ІСАР “Єднання” у Києві: надає послуги ОГС та активним громадянам, забезпечуючи їх ресурсами і допомогою для впровадження суспільно корисної діяльності, діє через свої п’ять служб:
  - “Добродія Київська: служба надання грантів”
  - “Робота у громадах”
  - “Школа громадської ініціативи”
  - “Підвищення авторитету ОГС”
  - “Інформація, дослідження та аналіз”;
- мережа *Регіональних центрів підтримки ОГС ІСАР “Єднання”*: створена на базі досвідчених давно працюючих ОГС в регіонах України, допомагає розвитку громадської ініціативи та ОГС, а також сприяє взаємодії громадських активістів та ОГС з місцевою владою, діловими колами та іншими членами місцевої громади;
- мережа *Експертних центрів по секторах громадської діяльності ІСАР “Єднання”*: створена на базі досвідчених українських ОГС, сприяє підвищенню організаційної та професійної кваліфікації ОГС шляхом надання тренінгів, консультацій, а також заохочує до співпраці громадських активістів та ОГС, які працюють над подібними проблемами.

=====

Адреса для листування:  
ІСАР „Єднання”, а/с 447, Київ 03150, Україна  
Тел./факс: 38 (44) 201-01-60  
Електронна пошта: ednannia@isar.kiev.ua  
Інтернет-сторінка: <http://www.ednannia.kiev.ua>

## Вступне слово

Більше 11 років минуло з тих пір, як ми утворили свою організацію і надали їй назву “Єднання”. Це просте милозвучне слово завжди було і залишається сьогодні для нас не тільки нашою глибинною філософією. “Єднання” – це наша практична мета, з якою ми зв’яємося на кожному кроці нашого шляху, нашої щоденної практичної роботи.

Під цим словом ще тоді ми, разом з нашими колегами – досвідченими організаціями громадянського руху України – утворили Мережу підтримки нових організацій та ініціатив. Наприкінці 2006-го року на сходах цієї мережі, присвячених її 10-річчю, ми обговорювали стан розвитку громадського руху в Україні, оцінювали його силу, потенціал, мріяли про майбутнє. Одноставно ми дійшли висновку: сьогодні український громадський рух є невід’ємною частиною українського суспільства, єдиним політично незаангажованим ефективним інструментом впровадження прав і свобод людини в нашій країні.

Неспокійним, тривожним був 2006 рік для нашої держави. Крім того, він характеризувався чітким зростанням соціально-політичної та правової обізнаності людей, що неминуче призвело до втрати певних ілюзій щодо можливості миттєвих змін в нашому суспільстві. Порозуміння, спільність платформи стратегічного бачення майбутнього України все ще залишається недосяжною мрією, загубленою у мряці амбіцій політиків та інтересів ділових кіл.

У цьому контексті важко переоцінити досвід мережі ІСАР “Єднання”. Усі ми – дуже різні. У кожного з нас є своє минуле, свій шлях, свої цільові групи, свої завдання та інструменти їх вирішення. Але усі ми працюємо в одному напрямку, на досягнення однієї стратегічної мети, якій ніхто з нас не зрадив за усі довгі роки існування мережі, заради якої ми об’єдналися 11 років тому: сприяння розвитку громадянської ініціативи як запоруки успіху в усіх сферах життя нашої країни.

Так, дійсно, кожен з нас залишився вірним своїй сфері діяльності, жодна з організацій-членів мережі покинула практичну ниву своєї роботи. Як і у далекому, 1996 році, хтось продовжує працювати над вирішенням проблем довкілля, інші сприяють розвитку місцевих громад та самоврядування, треті допомагають малозабезпеченим верствам та розбудовують систему послуг соціально-уразливим прошаркам населення тощо. Відкриті двері у світ широких громадських можливостей, передати свій цінний досвід іншим – було головним завданням нашої мережі підтримки громадських і благодійних організацій. Багато організацій та громадян отримали нашу підтримку: спільними зусиллями ми допомагали їм відшукати надійних партнерів, налагодити надійні зв’язки в органах влади, заохотити інтерес з боку ЗМІ, виробити тактику залучення бізнесу, знайти потрібні кошти та інші ресурси на впровадження суспільно-корисних громадських ініціатив.

Сьогодні, завершуючи 2006-й рік, ми висловлюємо щире подяку усім нашим колегам по мережі, бажаємо їм ентузіазму та успіхів в усіх починаннях. Дякуємо також усім своїм українським та іноземним партнерам і донорам за їхню небайдужість і підтримку, за вірність, за солідарність з нами на шляху розбудови громадянського суспільства для покращання якості життя в Україні.

Ірина Белашова  
Почесний голова ІСАР “Єднання”

## Дорадча колегія

**Елайза Клоуз**

ІСАР, Інк.

член Ради директорів

Вашингтон, Округ Колумбія, США

**Анатолій Ткачук**

Інститут громадянського

суспільства

голова

Київ

**Олена Яворська**

Зелений світ Поділля

голова

Вінниця

**Борис Васильківський**

ЕкоПраво-Київ

голова

Київ

**Олексій Шуміло**

ЕкоПраво-Харків

голова

Харків

**Віктор Хазан**

Дніпропетровська обласна

асоціація “Зелений світ”

голова

Дніпропетровськ

**Василь Костюшин**

Національний екологічний

центр України

заступник голови

Київ

**Ігор Малахов**

Екоцентр-К

голова

Кривий Ріг

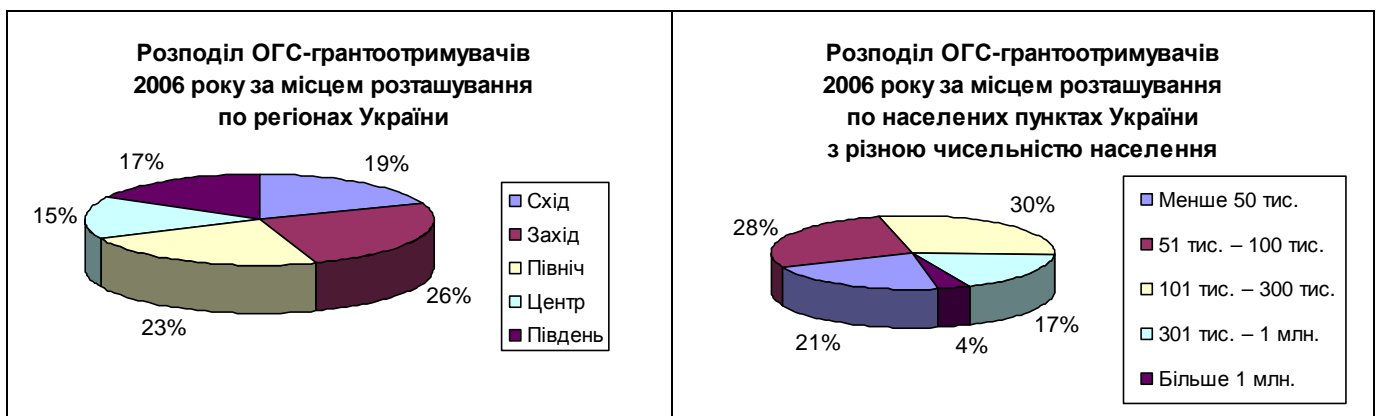
## Діяльність за звітний період

### Служба “Добродія Київська”: надання грантів ОГС \*

Надання грантів ІСАР “Єднання” вважає ефективним інструментом розвитку організаційної потужності громадського руху. Саме тому надання грантів завжди здійснюється як цілісна комплексна підтримка ОГС, тобто у тісному сполученні з наданням консультацій та тренінгів організаціям, що є потенційними пошукувачами грантів. У 2006 році було надано майже **500 консультацій** щодо написання проектів, а також майже **300 консультацій** щодо виконання отриманих грантів (див. також розділ “Школа громадської ініціативи”).

У 2006 році було проведено 3 конкурси проектів, в результаті яких було затверджено до фінансування **47 грантів** на загальну суму **97 933 доларів США**. Третина наших грантоотримувачів цього року до цього не отримували від нас грантів. Як і раніше, у відповідності до нашої політики, оцінка проектів ОГС та прийняття рішень щодо надання грантів здійснювалися Радою незалежних експертів зі складу представників інших українських організацій.

Найактивніше брали участь у конкурсах проектів ОГС із Західної (26%), Північної (23%) та Східної (19%) частин України і найбільше число грантів було надане організаціям з саме цих регіонів (див. діаграму “Розподіл ОГС-грантоотримувачів 2006 року за місцем розташування по регіонах України” нижче). Варто відмітити, що, на відміну від тенденцій протягом попередніх років, цього року більш активними стали організації з Центру країни (15%). Однією з причин такої активності були більш наполегливі зусилля щодо розповсюдження інформації про наші програми серед ОГС цього регіону. Дані статистики щодо підтриманих проектів свідчать, що майже половина загалу наших грантоотримувачів були з населених пунктів з населенням менш ніж 100 тис. мешканців (див. діаграму “Розподіл ОГС-грантоотримувачів 2006 року за місцем розташування по населених пунктах з різною чисельністю населення” нижче).



Підтримані у 2006-му році проекти мали на меті вирішення широкого діапазону важливих проблем у різних сферах життя нашої країни – самоврядування, культури, екології, охорони здоров'я, освіти, соціального захисту тощо. Наші грантоотримувачі працювали на допомогу різним цільовим групам (сироти, люди з функціональними обмеженнями, безробітні, когорти ризику, в'язні, пенсіонери, діти, молодь, жінки, родини, професійні когорти, підприємці, держслужбовці, активісти, українські територіальні громади), впроваджуючи різноманітні заходи, в тому числі (у більшості випадків в рамках окремого проекту передбачалося декілька заходів):

- 38 навчальних та освітніх заходів: консультації, конференції, лекції, семінари, тренінги;
- 20 просвітніх акцій у громадах: круглі столи, громадські слухання, кампанії у ЗМІ;
- 28 публікацій: брошура, бюлетень, веб-сторінка, відео, газета, інфобуклет, листівка, посібник, постер/стенд;
- 10 розважально-просвітницьких заходів: виставки, конкурси, шоу;
- 7 центрів, клубів, таборів;
- 15 практичних акцій: безпосередня соціальна допомога, природоохоронні акції;
- 21 пошуково-аналітичний захід: експедиції, моніторинг, опитування, збір інформації, розробка рекомендацій та пропозицій.

\* Примітка. У 2006 році ІСАР “Єднання” впроваджувалися такі грантові програми:

- “Шлях у майбутнє” (за фінансування Фонду Чарльза Стюарта Мотта, США): гранти на виконання проектів, що заохочують населення до участі у вирішенні соціальних та екологічних проблем на місцевому та загальноукраїнському рівні (18 проектів);
- “Воля громадська – сила могутня” (в межах програми “Мережа громадянської дії в Україні”, USAN, у партнерстві з Інститутом сталих спільнот за фінансування АМР США): гранти на виконання проектів просування інтересів та захисту прав громадян, 15 проектів.
- “Простягни руку!” (в межах USAN, у партнерстві з Інститутом сталих спільнот за фінансування АМР США): гранти на виконання проектів на подолання помилкових стереотипів та запобігання дискримінації, пов'язаних із ВІЛ/СНІД, 14 проектів.

Нижче наведено стислий опис підтриманих у 2006-му році проєктів по різних сферах.

(Примітка. Загальна сума затверджених грантів у цих списках не співпадає з цифрою, зазначеною у фінансовому звіті. У цих списках показані тільки ті гранти, які були затверджені у 2006 році. Фінансовий звіт далі включає не тільки затверджені, але й перераховані у 2006-му році гранти, тобто такі, які були затверджені не тільки у 2006-му, а й у попередньому, 2005-му році.)

## Екологія (9 грантів)

**Благодійна фундація “Пагін милосердя” (м. Володимирець, Рівненська обл.).** Здійснити опитування місцевої громади щодо екологічного стану Воронківського озера. Провести тренінги для школярів про екологічну культуру та правила поведінки на природі. Провести акцію з очистки території. Організувати конкурси малюнку та літературного твору про озеро, виготовити фотоальбом та зняти відеофільм про його екологічні проблеми. 2 994\$

**Громадська організація “Слобідський селянський розвиток” (м. Луганськ).** Організувати патрулювання та очистити від сміття територію ботанічного пам’ятника “Співаківський”. Виготовити та встановити попереджувальні знаки. Провести виставку малюнку та фотографій школярів за темою “Екологічний спадок”. 2 191\$

**Громадський науково-природоохоронний центр “Незалежна Служба Екологічної Безпеки” (м. Київ).** Організувати волонтерський табір на мисі Тарханкут та провести акцію очистки мису від підводного й наземного сміття. Організувати фотовиставку, присвячену проведеній акції. Видати інформаційний буклет про проблему засмічення мису. 2 675\$

**Департамент молодіжних ініціатив (м. Куп’янськ, Харківська обл.).** Провести конкурс шкільних проєктів та семінар для фермерів з альтернативної енергетики. Обговорити на круглому столі 3 пілотні проєкти молодих фермерів, видати посібник на основі досвіду проєкту. 2 899\$

**Дитяча екологічна громадська організація “Флора” (м. Кіровоград).** Організувати тренінги для школярів, фотовиставку, круглий стіл та конференцію про небезпеку засмічення довкілля побутовими відходами. Провести конкурс робіт із вторинної сировини. Ліквідувати стихійне сміттєзвалище та посадити дерева. 3 496\$

**Екологічна група “Печеніги” (м. Харків).** Вивчити ставлення місцевих громад до державного проєкту організації території природного парку “Гомільшанські ліси”. Видати просвітницький буклет. Провести прес-конференцію щодо результатів проєкту. 3 000\$

**Макошинська селищна благодійна організація “Нашадки АРАТТИ” (с. Макошине, Чернігівська обл.).** Видати брошуру, буклет і плакат з метою виховання екологічної свідомості у місцевій громаді. Організувати екологічний табір для дітей. Укріпити береги р. Десна та прибрати сміття на території селища. 3 000\$

**Фонд сталого розвитку “Стара Волинь” (сел. Гриців, Хмельницька обл.).** Провести тренінг для волонтерів про методи опитування громади та вивчення стану довкілля. Провести опитування громади сел. Гриців, на основі якого розробити план дій та провести екологічні акції. Видати брошуру про досвід, здобутий під час виконання проєкту. 2 990\$

**Центр “Енерго-еко” (м. Боярка, Київська обл.).** Здійснити аналіз води ставка Київський та провести загальні збори місцевої громади для обговорення проблеми його засмічення. Очистити та облаштувати береги річки Притварка за участю місцевої громади. Провести круглий стіл, лекції та бесіди з мешканцями м. Боярка для заохочення відновлення місцевої рекреаційної території. 3 300\$

## Освіта та просвіта (9 грантів)

**Громадська Рада дитячих та молодіжних організацій (м. Джанкой, АР Крим).** Провести семінари для мешканців 10-ти населених пунктів Джанкойського району, присвячені профілактиці ВІЛ/СНІД. Видати буклети та відкрити “телефон довіри” щодо питань ВІЛ/СНІД у Центрі здоров’я. Провести круглий стіл за участю представників державних, медичних та громадських установ, присвячений епідемії ВІЛ/СНІД. 3 000\$

**Інститут проблем наркоманії і наркозлочинності (м. Київ).** Розробити модель профілактики вживання наркотичних речовин. Підготувати волонтерів з числа колишніх споживачів наркотиків та провести профілактичні тренінги для школярів. Провести семінар для державних структур з метою заохочення впровадження моделі афективного навчання. 3 000\$

**Клуб жінок “Жетем” м. Донецька (м. Донецьк).** Провести тренінги про здоровий спосіб життя для учнів і студентів та семінар для педагогів про здорове харчування. Організувати круглий стіл за участю екологів, педагогів, держави та громадськості для вироблення плану спільних дій з профілактики захворювань серед молоді. 3 000\$

**Міжнародний благодійний фонд “Місії Самарян в Україні” (м. Житомир).** Провести курси з комп’ютерної грамотності для волонтерів із сільських громад. Відкрити 10 міні-центрів комп’ютерної грамотності у селах Житомирської області. Створити електронні бібліотеки на базі міні-центрів для населення сільських громад. 1 824\$

**Молодіжна громадська організація “Смарт” (м. Сарни, Рівненська обл.).** Провести круглий стіл, присвячений шкільному самоврядуванню. Організувати надання консультацій та провести тренінги для активістів учнівського та студентського самоврядування. Видати брошуру про досвід організацій студентського та шкільного самоврядування у м. Сарни. Провести конкурс плакатів серед активістів шкільного та студентського самоврядування. 3 263\$

**Молодіжний громадський центр “Еталон” (м. Івано-Франківськ).** Провести семінар про інтегрований розвиток сільських територій для сільських активістів, представників влади та самоврядування Тлумацького району. Провести круглий стіл представників громадського та державного секторів і створити “Центр активності сільських громад Тлумацького району”. 2 870\$

**Творче об’єднання “Технології оптимального розвитку особистості” (м. Кіровоград).** Провести семінар для консультантів шкіл молодих татусів у Кіровоградській області. Видати методичні рекомендації та фільм з метою заохочення батьків до більш активної участі в процесі виховання дітей. 3 500\$

**Центр інформаційної підтримки молодих батьків “Родина” (м. Кременчук, Полтавська обл.).** Провести опитування жінок, які народжували шляхом “традиційних” і “природних” пологів. Провести тренінг для вагітних і семінари для медпрацівників. 3 000\$

**Черкаське обласне благодійне товариство людей з діабетом “Дніпровець” (м. Черкаси).** Провести цикл семінарів для хворих на діабет про запобігання ускладненням та самоконтроль при діабеті. Провести широку просвітницьку акцію про діагностику ЦД та запобігання його ускладненням. Провести громадські слухання за участю влади у дев’яти містах області. 2 460\$

## **Соціальний захист та право (за виключенням сфери ВІЛ/СНІД) (15 грантів)**

**Бердичівська міська громадська молодіжна організація “Молодь обирає життя” (м. Бердичів, Житомирська обл.).** Організувати учнівсько-педагогічну конференцію, присвячену інтеграції неповносправних дітей. Провести тренінги з лідерства для представників молодіжних та учнівських громадських організацій. Залучити неповносправних дітей до роботи учнівських організацій. 2 700\$

**Благодійне об’єднання неповносправної молоді міста Червонограда “Промінь надії” (м. Червоноград, Львівська обл.).** Створити клуб танцювально-рухової терапії для неповносправної молоді. Провести групові заняття з такої терапії в клубі та тренінги для неповносправної молоді з метою соціально-психологічного розвантаження. Видати інформаційний буклет про діяльність клубу. 2 999\$

**Благодійне товариство допомоги дітям та дорослим інвалідам з розумовими вадами “Голосієво” (м. Київ).** Створити волонтерську групу із студентів педагогічного університету ім. М.П. Драгоманова. Провести семінари для батьків неповносправних дітей, а також лекції та тренінги для волонтерів про методи роботи з неповносправними дітьми. Організувати круглий стіл за участю викладачів та студентів університету, представників районної влади з метою розвитку волонтерства у сфері соціальної роботи з неповносправними. 3 000\$

**Волинські перспективи (м. Луцьк).** Здійснити опитування з проблеми жіночого алкоголізму в регіоні. Видати буклет про можливості лікування алкоголізму. Провести тренінги для соціальних працівників та педагогів. Провести психокорекційні тренінги для жінок, які пройшли медикаментозне лікування. Створити групи взаємодопомоги. 2 989\$

**Громадський центр “Ділові ініціативи” (м. Івано-Франківськ).** Створити інфоцентр для надання консультацій місцевій громаді щодо правових питань та порядку отримання державної соціальної допомоги. Провести семінари, організувати круглий стіл за участю представників малозабезпечених верств населення, ЗМІ та місцевої влади. 3 484\$

**Дніпропетровська громадська організація матерів дітей-інвалідів з дитинства “Довіра” (м. Дніпропетровськ).** Провести для людей з вадами слуху юридичні семінари та консультації, видати листівки та юридичний довідник, провести круглий стіл за участю представників органів державної влади та ЗМІ про необхідність створення постійно діючої безкоштовної юридичної служби для людей з фізичними вадами. 3 469\$

**Ірпінське об’єднання осередків Всеукраїнського товариства “Просвіта” імені Т. Шевченка (сел. Буча, Київська обл.).** Провести громадські слухання та круглий стіл, присвячені плану спільних дій влади та громади щодо забудови сел. Буча. Провести семінари за участю депутатів місцевих рад та населення, видати інфобюлетень про шляхи захисту прав громади. 2 938\$

**Клуб “ДОРС” (м. Донецьк).** Провести консультації, групові заняття та лекції для наркозалежних осіб. Впровадити програму соціально-психологічної реабілітації до курсу лікування наркозалежних пацієнтів в Донецькому обласному наркодиспансері. Створити групи самопомоги за межами лікарської установи. 3 500\$

**Одеська обласна група медіації (м. Одеса).** Провести збори місцевої громади с. Доброолександрівка для обговорення роботи служби медіації у селі. Провести семінари та практичні заняття з медіації для медіаторів-волонтерів. Налагодити роботу з вирішення конфліктів в селі. 3 490\$

**Опіка – Благодійний фонд підтримки дітей-сиріт та дітей, позбавлених батьківського піклування (сел. Перечин, Закарпатська обл.).** Створити інформаційно-просвітницький центр “Родина для дитини” для агітаційної роботи серед населення по запровадженню альтернативних форм проживання та виховання дітей-сиріт. Організувати роботу клубів вихідного дня та проведення сімейних уїк-ендів за участю дітей-сиріт та потенційних прийомних сімей. Провести громадські слухання з питань допомоги дітям-сиротам. 3 000\$

**Тернопільська міська громадська організація “Підлітковий дім” (м. Тернопіль).** Провести цикл занять для засуджених підлітків з практичного права та культури життєвого самовизначення. Надати індивідуальні та групові консультації засудженим підліткам та членам їх сімей щодо переорієнтації девіантної поведінки на незлочинну та вироблення позитивної життєвої позиції. Провести круглий стіл за участю ЗМІ, представників місцевої влади та Кримінально-виконавчої інспекції для поширення отриманого в рамках проекту досвіду. 3 084\$

**Товариство захисту неповносправних дітей та інвалідів дитинства “Довіра” (м. Львів).** Обладнати майстерню з виробництва штучних квітів та провести навчально-виробничі заняття для неповносправної молоді. Організувати виставку виробів, зроблених неповносправною молоддю. Видати брошуру про хід проекту. 2 999\$

**Український форум грантодавців (м. Київ).** Розвиток благодійності та філантропії в Україні через інституційний розвиток УФГ. 800\$

**Центр підтримки “Кесон” (м. Львів).** Провести опитування серед в’язнів з метою виявлення проблем, з якими вони стикаються після звільнення. Видати довідник для ув’язнених з інформацією про соціальні служби, бюро працевлаштування, юридичні консультації тощо. 3 500\$

**Центр підтримки громадських ініціатив “Чайка” (м. Рівне).** Надати індивідуальні консультації потерпілим від домашнього насильства. Організувати роботу групи взаємодопомоги. Видати інфобуклет. 3 499\$



## **Соціальний захист та право: запобігання дискримінації, пов'язаної з ВІЛ/СНІД (14 грантів)**

**Альтернатива (м. Одеса).** Провести тренінги для медпрацівників в Одесі, Іллічівську та Південному з метою зміни стереотипної поведінки та дискримінаційного ставлення до ЛЖВ. Встановити інформаційні стенди в поліклініках. Підготувати консультантів за принципом “рівний-рівному” з числа ЛЖВ. 3 905\$

**Благодійний фонд “Надія та порятунок” (м. Сімферополь).** Провести тренінги з питань виховання у підлітків толерантного ставлення до ЛЖВ для батьківських комітетів шкіл Сімферополя. Видати брошуру з питань стигматизації та дискримінації щодо ЛЖВ. 2 486\$

**Громадський рух “Віра, Надія, Любов” (м. Одеса).** Провести лекції та тренінги для студентської молоді з метою розвитку у них толерантного ставлення до ВІЛ-позитивних. Видати брошуру та здійснити опитування серед студентів. 3 000\$

**Жіночий центр “Сучасна жінка” (сел. Козин, Київська обл.).** Провести навчальну програму з питань подолання стигматизації та дискримінації щодо ЛЖВ для освітян Обухівського району Київської області. Видати посібник про профілактику ВІЛ/СНІД у школах. Провести семінар для держслужбовців про захист прав ЛЖВ. 3 880\$

**Клуб “Вікторія” (м. Павлоград, Дніпропетровська обл.).** Створити базу даних організацій, що надають послуги наркозалежним та ВІЛ-інфікованим у Дніпропетровській області. Видати та розповсюдити довідник про інформацію та послуги для когорт ризику. 2 874\$

**Клуб “Світанок” (м. Донецьк).** Видати посібник для тренерів про запобігання дискримінації щодо людей, які живуть з ВІЛ/СНІД (ЛЖВ). Провести тренінг для ЛЖВ та працівників ВІЛ-сервісних організацій. Організувати виставку малюнків ВІЛ-позитивних дітей. 3 457\$

**Коаліція молодіжних громадських організацій Черкаської області “Молода Черкащина” (м. Черкаси).** Здійснити опитування у фокус-групах ВІЛ-інфікованих та сільських освітян для визначення показників дискримінації ЛЖВ. Провести навчальні семінари для педагогів для розвитку толерантного ставлення до ЛЖВ. Провести конкурс творів молодих людей “ВІЛ не передається через дружбу”. 3 627\$

**Миколаївський благодійний фонд “Благодійність” (м. Миколаїв).** Показати театралізовану виставу для розвитку толерантного ставлення до ЛЖВ у Миколаївській області та у Миколаєві. Видати календарі, розмістити біг-борд про дискримінацію та стигму щодо ЛЖВ. 4 000\$

**Миколаївський місцевий благодійний фонд “Вихід” (м. Миколаїв).** Провести тренінги для журналістів Миколаївської області на тему висвітлення в ЗМІ проблем ВІЛ/СНІД. Провести конкурс серед журналістів на кращий матеріал з проблематики ВІЛ/СНІД. 3 976\$

**Молодіжний рух “Пенітенціарна ініціатива”, (м. Миколаїв).** Зняти відеоролик музичного гурту ув'язнених з піснею про дискримінацію ЛЖВ. Організувати його ТБ-трансляцію. 4 000\$

**Молодіжний екологічний центр Дніпровського району м. Києва (м. Київ).** Провести тренінг для вчителів та конкурс коміксів про профілактику ВІЛ/СНІД серед школярів Києва та Київської області. Видати брошуру та календарі з найкращими коміксами. 2 800\$

**Союз “Амікус” (м. Макіївка, Донецька обл.).** Провести тренінги для працівників дошкільних закладів для розвитку у них толерантного ставлення до ВІЛ-позитивних дітей. Здійснити опитування батьків дітей дошкільного віку щодо їх ставлення до ВІЛ-позитивних дітей. 4 000\$

**Черкаська благодійна організація ЛЖВ “Від серця до серця” (м. Черкаси).** Організувати круглі столи з проблем стигматизації та дискримінації ЛЖВ. Провести лекції з метою боротьби зі стигмою щодо ВІЛ/СНІД для медичного персоналу та учнівської молоді. 4 000\$

**Черкаське обласне відділення Всеукраїнської благодійної організації “Всеукраїнська мережа людей, які живуть з ВІЛ/СНІД” (м. Черкаси).** Провести тренінги для журналістів про роль ЗМІ в контексті ВІЛ/СНІД. Провести інформаційні заняття з толерантного ставлення до ЛЖВ для учнівської молоді. Визначити рівень обізнаності щодо ВІЛ/СНІД серед молоді. 3 995\$

## Служба “Школа громадської ініціативи”

**Надання індивідуальних консультацій окремим громадянам та організаціям щодо громадської ініціативи:** у 2006 році, окрім допомоги щодо написання проектних пропозицій ОГС на конкурси грантів ІСАР “Єднання”, було надано майже **300 консультацій** з питань громадянської ініціативи та з організаційного розвитку ОГС.

**Програма сприяння розвитку жіночого лідерства в Україні** була компонентом програми “Мережа громадянської дії в Україні” (UCAN) за фінансування АМР США і мала на меті сприяти підвищенню ролі жіночого лідерства у громадському русі України шляхом розвитку лідерських якостей та навичок у жінок-активісток. Результати програми у 2006 році такі:

- командою регіональних тренерок проведено 2 тренінги – у Південному та у Західному регіонах, в яких взяли участь 30 жінок-активісток, за такою тематикою:
  - оптимізація дій лідерки в конфліктній ситуації;
  - жіноче лідерство;
  - гендерна рівність;
- **520 дівчат та жінок-активісток пройшли 38 міні-тренінгів**, які самостійно провели підготовлені в рамках нашої програми регіональні тренерки для активного жіноцтва та молоді у Запоріжжі, Києві, Львові, Маріуполі, Одесі, Сімферополі, Херсоні, Житомирі, за такою тематикою:
  - мирне розв’язання конфліктів;
  - ефективна комунікація;
  - міжкультурне спілкування;
  - ефективне спілкування в роботі волонтера;
  - протидія насильству проти жінок;
  - попередження торгівлі жінками;
  - жіноче лідерство;
  - засади гендерної рівності;
  - гендерний закон: дія в Україні;
  - становлення гендерного законодавства в різних країнах.

Програма тривала майже чотири роки й була завершена у цьому, 2006 році. Серед її головних успіхів варто особливо відмітити такі:

- **підготовлено три команди регіональних тренерок** з питань жіночого лідерства для трьох регіонів країни – Центрального (Київська та Черкаська області), Західного (Івано-Франківська та Тернопільська області) та Південного (Республіка Крим і райони Херсонської та Запорізької областей, що розташовані поблизу Азовського моря), які розпочали проводити тренінги у себе в регіонах. У цих тренінгах на сьогодні взяли участь **91 жінка-активістка з 12 областей України**;
- **більш ніж 2 тисячі жінок-активісток** взяли участь у **180 міні-тренінгах**, проведених протягом усієї програми самостійно на безоплатній основі підготовленими тренерками в усіх регіонах;
- завершальна оцінка якості знань та навичок засвідчила **високий рівень кваліфікації підготовлених тренерок** в рамках тематики у сфері інтересів жінок-активісток України;
- видані дві публікації, а саме: “**Підручник для тренерок з питань розвитку жіночого лідерства**” та “**Посібник для активісток громадського сектору з питань розвитку жіночого лідерства**”.

## Служба “Робота у громадах”

Програма „Розбудова громадянського суспільства” впроваджується з червня 2005 р. у партнерстві з європейськими організаціями-членами консорціуму програми (“Transtec”, Бельгія, “DRA”, Німеччина, “ACE Europe”, Бельгія, за фінансування Комісії Європейського Союзу (ТАЦИС). Програма розбудовує успіхи програми того ж консорціуму „Розвиток НГО – Україна, Київ та вибрані регіони” (2003—2004 рр.) і спрямована на підвищення ефективності роботи НГО, які надають соціальні послуги у демонстраційних областях України (Донецькій, Рівненській, Сумській, Херсонській, Чернівецькій), а також на сприяння співробітництву таких НГО та інших організацій, які працюють у секторі надання соціальних послуг, з органами місцевої влади на первинному рівні за використання новаторських моделей співробітництва. Головні досягнення програми у 2006 році такі:

- проведено **15 „круглих столів”** у 5-ти областях за участю НГО, місцевої влади та бізнесу для обговорення законів про надання соціальних послуг, про волонтерство, а також створення фондів місцевих громад;
- проведено **26 тренінгів та семінарів** з питань роботи з волонтерами, надання соціальних послуг, співпраці з місцевими органами влади тощо;
- в **6-ти освітніх закладах** (Чернівецький держуніверситет, Сумський держуніверситет, Сумський педагогічний університет, Рівненський університет, Херсонський університет „Україна”, Донецький національний університет культури та мистецтв) розпочалося викладання розробленого в рамках виконання програми курсу з питань менеджменту НГО для студентів, що збираються працювати соціальними робітниками;
- майже **4 000 людей** отримали консультації, доступ до Інтернету та іншу технічну допомогу у п’яти ЦСП;
- більше **500 консультацій** надали експерти-юристи п’яти Центрів соціального партнерства (ЦСП) з питань поточної діяльності НГО, реєстрації, трудового права тощо;
- більше **200 консультацій** було надано в усіх 5-ти ЦСП для представників органів місцевого самоврядування з питань роботи НГО;
- в результаті конкурсу мікро-проектів з **69 поданих заявок** Делегація Європейської Комісії визначила **13 переможців** – з Рівненської, Волинської, Миколаївської, Херсонської, Донецької, Чернівецької та Закарпатської областей (список підтриманих проектів див. на веб-сайті проекту [www.civilsociety.org.ua](http://www.civilsociety.org.ua));
- було проведено **5 ярмарків** соціальних послуг (по одному в кожному демонстраційному регіоні впровадження програми);
- експерти програми брали активну участь у діяльності міжсекторальної робочої групи при Міністерстві праці та соціальної політики по розробці доповнень та рекомендацій до Закону про соціальні послуги.

Більш детальну інформацію про діяльність за програмою та послуги, які надаються Центрами соціального партнерства можна отримати на Інтернет-сторінці проекту [www.civilsociety.org.ua](http://www.civilsociety.org.ua)

\*\*\*\*\*

## Служба сприяння підвищенню авторитету ОГС

У 2006 році з нагоди 10-річчя створення мережі підтримки ОГС ІСАР “Єднання” було проведено сходу членів мережі для обговорення стану, проблем та пріоритетів громадського руху. Члени мережі розповіли про свої досягнення, поділилися досвідом щодо співпраці з іншими секторами суспільства.

Наприкінці 2006 року було проведено презентацію проектів ОГС, підтриманих ІСАР “Єднання” протягом останніх двох років. На презентацію завітали представники ОГС, міністерств та інших установ і донорських організацій.

Було видано дві книги оповідань (українською та англійською мовами) про проекти ОГС, підтриманих ІСАР “Єднання” за фінансування американського Фонду Ч.С. Мотта протягом 2005-2006 рр., а також проектів сприяння просуненню інтересів та захисту прав громадян в Україні, профінансованих завдяки коштам від АМР США (2003-2006 рр., в межах програми “Мережа громадянської дії в Україні”, USAN, у партнерстві з Інститутом сталих спільнот). Крім того, було надруковано огляд проектів ОГС, підтриманих ІСАР “Єднання” в межах програми “Простягни руку!”, спрямованої на подолання помилкових стереотипів й запобігання дискримінації, пов’язаних із ВІЛ/СНІД (у партнерстві з Інститутом сталих спільнот за фінансування АМР США). Як завжди, майже весь україномовний наклад книг швидко розійшовся поміж ОГС та інших установ України, а англомовний варіант – серед міжнародних та іноземних організацій.

Усі написані нами в книгах історії накопичені у відкритій базі успішних історій “**Антологія історій про успіхи ОГС**” на нашій Інтернет-сторінці. Ми заохочуємо всіх зацікавлених використовувати ці історії та передруковувати їх в інформаційних джерелах та ЗМІ.

\*\*\*\*\*

## Служба інформації, дослідження та аналізу

У 2006 році інформаційні послуги були надані більш ніж **1 500 організаціям**, включаючи ОГС, державні, ділові та інші українські та іноземні структури.

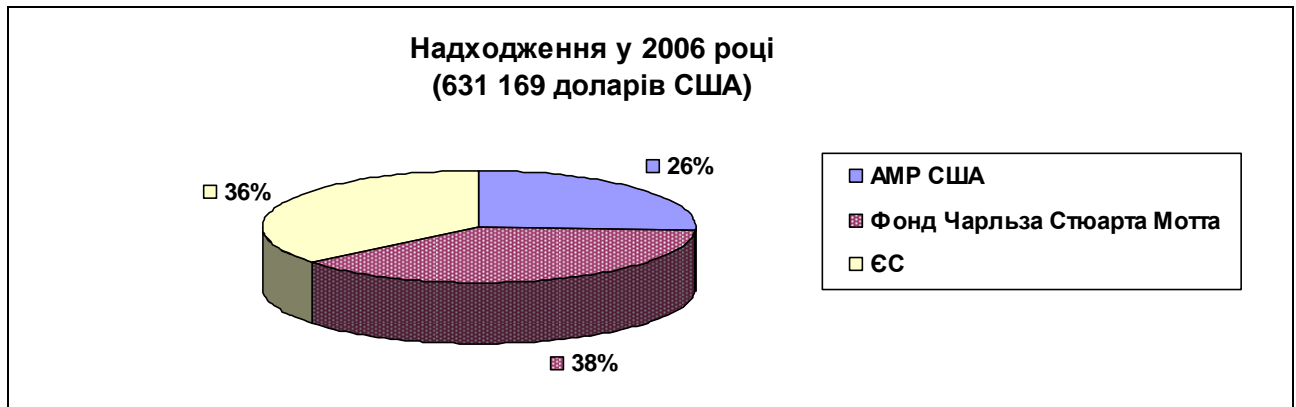
- **12 чисел** нашого щомісячного інформаційного вісника для ОГС у друкованому та електронному вигляді було розповсюджено більш ніж на **1 000 адрес**. Багато читачів пишуть нам про те, що інформація з вісника дозволила їм своєчасно подати заявки на участь у конференціях, тренінгах, пропозиції на конкурси проектів, а також розвинути свої партнерські зв’язки.
- Протягом року постійно поновлювалася інформація у нашій **базі даних українських ОГС**. На кінець 2006 року вона налічувала **1 730 організацій**.
- Підготовлено майже **80 інформаційних пакетів на запит організацій**, що шукали фінансування та інші ресурси для своєї діяльності.
- Майже **500 ОГС** отримали **безкоштовну літературу**, а **110 ОГС** скористалися нашою **бібліотекою та відеотекою**, що містять майже **3 000 видань**.

\*\*\*\*\*

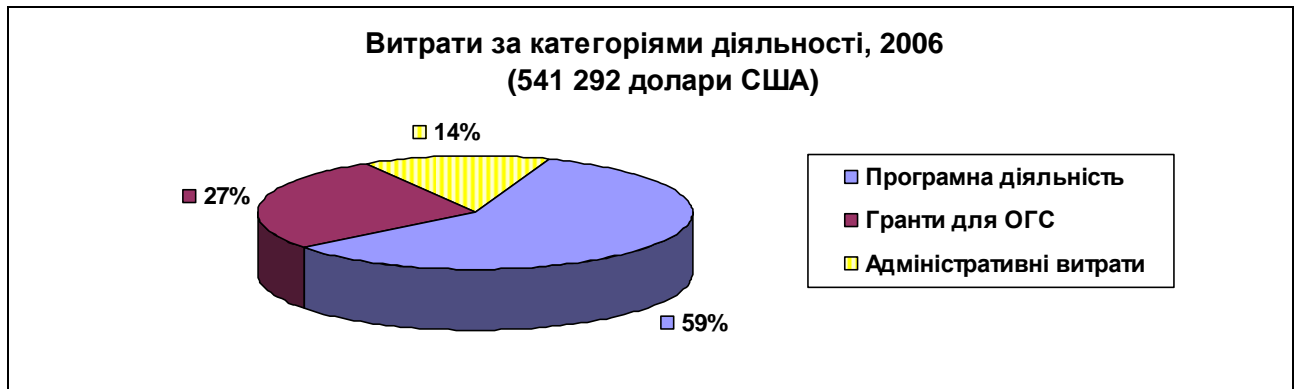
## Фінансовий звіт

Наведена нижче інформація базується на даних фінансової звітності ІСАР „Єднання” за 2006 рік.

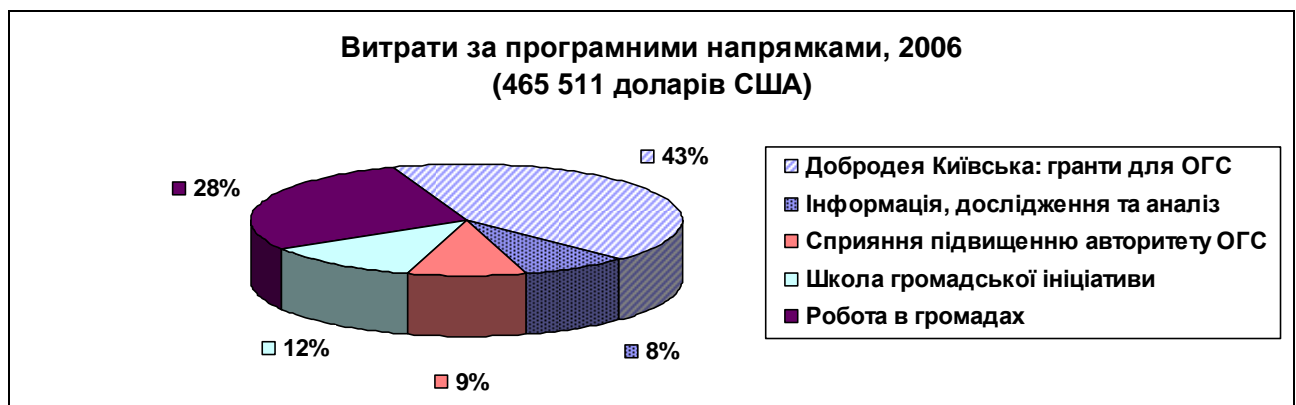
У 2006 році надходження ІСАР „Єднання” становили 631 169 доларів США, що включає кошти, отримані від Агентства США з міжнародного розвитку (АМР США), Комісії Європейського Союзу (ЄС) в Україні та від приватного Фонду Чарльза Стюарта Мотта, США (див. діаграму нижче).



Сумарні витрати ІСАР „Єднання” у 2006 році становили 541 292 долари США і включали надання грантів (27%), програмні (59%) та адміністративні (14%) витрати, про що свідчать дані діаграми:



На програмну діяльність було витрачено 465 511 доларів США. На діаграмі нижче показано розподіл цих коштів за програмними напрямками роботи ІСАР „Єднання”:



## Мережа Регіональних центрів підтримки ОГС ІСАР “Єднання”

**Хмельницька, Тернопільська, Вінницька області:**  
Подільське екологічне товариство, м. Хмельницький  
Тел.: (0382) 65-43-75,  
Ел. пошта: eko17@sovamua.com

**Донецька, Луганська, Дніпропетровська області:**  
Зелений рух Донбасу, Горлівське відділення,  
м. Горлівка, Донецька область  
Тел.: (0624) 52-73-94, моб. тел.: 8 (067) 628-45-65  
Ел. пошта: gorlovkazd-rec@gorlovka.net

**Закарпатська, Івано-Франківська, Чернівецька області:**  
Еко-Екс, м. Ужгород, Закарпатська область  
Тел.: (03122) 4-18-78, факс: (03122) 3-08-83  
Ел. пошта: zoens@email.uz.ua

**Харківська, Сумська, Полтавська області:**  
Екологічна група “Печеніги”, м. Харків  
Тел.: (057) 751-29-76  
Ел. пошта: pecheneg@ic.kharkov.ua

**Місто Київ, Київська, Чернігівська, Житомирська області:**  
ІСАР “Єднання”, Київ  
Тел/факс: (044) 201-01-60  
Ел. пошта: ednannia@isar.kiev.ua, Інтернет-сторінка: www.ednannia.kiev.ua

**Львівська, Рівненська, Волинська області:**  
Регіональне агентство стійкого розвитку, м. Львів  
Тел.: (0322) 96-43-38, факс: (0322) 33-33-98  
Ел. пошта: rasd@franko.lviv.ua  
Інтернет-сторінка: www.carpathian.uar.net

**Автономна Республіка Крим:**  
Молодіжне екологічне об’єднання “Гей”,  
м. Севастополь  
Тел.: (0692) 55-65-91, моб. тел.: 8 (067) 692-04-28  
Ел. пошта: sevmama86@sevcable.net

**Одеська, Миколаївська, Херсонська області:**  
Інститут екології (ІНЕКО), Південна філія, м. Миколаїв  
Тел.: (0512) 35-95-65  
Ел. пошта: NR@bseanetwork.mk.ua

**Запорізька, Черкаська, Кіровоградська області:**  
Асоціація “Екологічна освіта”, м. Запоріжжя  
Тел.: (061) 224-03-96  
Ел. пошта: vita@vita.zp.ua

## Мережа центрів передового досвіду ОГС ІСАР “Єднання”

**Міжсекторальна взаємодія:**  
Громадянська ініціатива, м. Київ  
Тел/факс: (044) 253-84-70  
Ел. пошта: office@ogii.org  
Інтернет-сторінка: www.ogii.org

**Розвиток місцевої філантропії,  
пошук фінансування на місцевому рівні:**  
Фундація імені князів-благодійників Острозьких, м. Рівне  
Тел.: (0362) 29-07-77; 29-07-94  
Ел. пошта: pbof@vrc.rv.ua  
Інтернет-сторінка: www.vrc.rv.ua

**Боротьба з бідністю:**  
Благодійний фонд “Доброта”, м. Донецьк  
Тел.: (0622) 95-42-18  
Ел. пошта: fund@crf.donetsk.ua  
Інтернет-сторінка: www.dobrota.donetsk.ua

**Робота з дітьми-сиротами:**  
Соціальна служба “Віфанія”, м. Київ  
Тел.: (044) 425-72-78  
Ел. пошта: bethany@bethany.kiev.ua

**Правові питання:**  
ЕкоПраво-Київ, м. Київ  
Тел/факс: (044) 417-40-05  
Ел. пошта: vborys@ecopravo.kiev.ua

**Проведення інформаційних кампаній:**  
Західноукраїнський благодійний фонд екологічної та  
туристично-просвітницької інформації “WETT”, м. Львів  
Тел.: (0322) 72-35-52  
Ел. пошта: weti@lviv.gu.net  
Інтернет-сторінка: www.carpathians.org.ua

**Гендерні питання:**  
Всеукраїнська громадська організація  
“Жіночий консорціум України”, м. Київ  
Тел.: (044) 256-85-54  
Ел. пошта: ns@wbigmir.net

**Ефективний та прозорий розподіл наявних ресурсів:**  
ІСАР “Єднання”, Київ  
Тел/факс: (044) 201-01-60  
Ел. пошта: ednannia@isar.kiev.ua, Інтернет-сторінка: www.ednannia.kiev.ua

**Робота з дітьми та підлітками:**  
Клуб “Компас”, м. Київ  
Тел.: (044) 553-78-57  
Ел. пошта: compass@elan-ua.net  
Інтернет-сторінка: www.compass.org.ua

**Робота з сільськими громадами:**  
Західноукраїнський центр прав людини та  
громадських ініціатив, м. Стрий, Львівська обл.  
Тел/факс: (03245) 4-00-35  
Ел. пошта: Petromak@ukrpost.net

**Екомоніторинг:**  
Інститут екології (ІНЕКО), Південна філія,  
м. Миколаїв  
Тел/факс: (0512) 41-53-06  
Ел. пошта: dm@ng.aip.mk.ua

**Біорізноманіття:**  
Київський еколого-культурний центр, м. Київ  
Тел./факс: (044) 443-52-62  
Ел. пошта: kekz@carrier.kiev.ua

**Сталий розвиток:**  
УЕА “Зелений світ”, м. Дніпропетровськ  
Тел.: (056) 778-13-01  
Ел. пошта: viktor.khazan@zsfoe.org

**Екологічна освіта:**  
Дитина і довкілля, м. Київ  
Тел./факс: (044) 236-63-14  
Ел. пошта: natalia@dutuna.kiev.ua

**ЗМІ, що працюють в галузі екології:**  
“Зелене досє”, м. Київ  
Тел.: (044) 287-62-77  
Ел. пошта: tamara@bg.net.ua  
Інтернет-сторінка: www.dossier.kiev.ua

\*\*\*\*\*

## **Наші головні іноземні партнери:**

**ISAP: Інститут сприяння громадським ініціативам в Євразії, США**

ISAR: Initiative for Social Action and Renewal in Eurasia, USA

**ICC: Інститут сталих спільнот, США**

ISC: Institute for Sustainable Communities, USA

E-mail: [isc@iscvt.org](mailto:isc@iscvt.org)

Web: <http://www.iscvt.org>

**Транстек, Бельгія**

Transtec, Belgium

E-mail: [transtec@transtec.be](mailto:transtec@transtec.be)

Web: <http://www.transtec.be>

**ЕЙС-ЄВРОПА, Бельгія**

ACE-EUROPE, Belgium

E-mail: [ace@glo.be](mailto:ace@glo.be)

Web: [www.ace-europe.be](http://www.ace-europe.be)

**ДРА: Німецько-Російський Обмін, Німеччина**

DRA: The Deutsch-Russischer Austausch e.V., Germany

E-mail: [dra@austausch.org](mailto:dra@austausch.org)

Web: <http://www.austausch.org>

\*\*\*\*\*

## **Наші головні донори:**

**Фонд Чарльза Стюарта Мотта, США**

Charles Stewart Mott Foundation, USA

Web: <http://www.mott.org>

**Агентство з Міжнародного Розвитку США – Україна, Беларусь, Молдова (AMP США)**

United States Agency for International Development – Ukraine, Belarus, Moldova (USAID)

Web: <http://www.usaid.gov>

**Делегація Комісії Європейського Союзу в Україні**

EC Delegation to Ukraine

Web: <http://www.delukr.cec.eu.int>

\*\*\*\*\*

## **Наші ключові співробітники у 2006 році:**

Ірина Белашова, почесний голова

Сергій Зайцев, голова, менеджер комп'ютерного забезпечення

Олена Губар, виконавчий директор

Світлана Шарай, фінансовий менеджер/аудитор грантів

Лариса Благодір, координатор грантів

Олександр Гриценко, координатор грантів

Катерина Ситник, координатор грантів

Руслана Безпальча, головний тренер програми жіночого лідерства

Ігор Нещотний, координатор інформаційної служби

Ірина Лебідь, бухгалтер/аудитор грантів

Олена Поляєва, секретар

\*\*\*\*\*

Видання здійснене за фінансової підтримки від Фонду Чарльза Стюарта Мотта, США.

Для безкоштовного розповсюдження.